中華民國六十二年十月三日　星期三　經濟日報　農曆癸丑年九月初八日　第一版

經濟日報
內政部登記證內版台報字一〇五號　郵區一〇五號　郵政信箱三六—二一〇號
中華郵政台字第二二六七號執照登記為第二類新聞紙類　電報掛號六二六〇號
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人　王惕吾
第貳叁叁叁號
元五十四月每　張今三日
社址：台北市忠孝西路4段555號
營業處：台北市中山北路1之2號
印刷廠：台聯印刷廠
電話：總編輯 七七一二　採訪組 七七一七　廣告部 七五六六　工商服務處 七五六六　城中分機 三四一七
印報組 六二一一　印報組 六二〇四　印報組 一〇四一五〇　印刷廠 一五〇

# 蔣院長說　我們怎麼說，就怎麼做！

## 穩定物價是當前最重要課題，決預購明年全年所需的物資。公營事業決不計盈虧，以減輕人民負擔為原則。

【本報訊】行政院長蔣經國二日在立法院表示：穩定物價是當前最重要的課題，財政部、經濟部，中央銀行等有關單位現正審慎擬訂明年度全年物資調節及穩定物價計劃，並決定訂購明年全年所需要的重要物資，以安定人民的生活。

蔣院長指出，穩定物價的前提是掌握物資，政府目前已就明年全年所需各項物資，盡力充份購儲之中。他說，現在儘量採購，可能要增些將來跌價的風險，但為了掌握足夠的物資，以穩定國內的物價，這個政策仍要貫徹實施。

蔣院長以負責的態度答復立法委員陳水亮委員的質詢時表示：政府對各項重大問題不輕易作決定，但既經決定，一定做到；已作的承諾，一定辦到。他說：「我們怎麼說，就怎麼做！」

蔣院長昨天答覆立委陳水亮建議明年度公營事業仍應保持不漲價的決定時指出：今年各公營事業照原規定一律不漲價，明年度各公營事業的價格，仍以減輕人民負擔，不計盈虧為原則。

立委陳水亮在質詢時，建議公營事業於明年度仍保持不漲價的決定。他說今年全世界發生通貨膨脹，物價全面上漲，但蔣院長在上台幣十億元以上的盈餘，但對本省物價的穩定，發生莫大的貢獻。

陳委員又說：公營事業第一類為基本工業，其產品為農工業的原料或動力，例如台電、中油、台肥、台礦等，此類工業加價，必造成一般生產事業成本的增加，而增加的成本，亦必經由再加價途徑轉嫁至一般消費者身上。第二類為交通事業與消費品工業，例如台糖、台鹽、鐵路、公路、公賣菸酒等，此等公營費率的加價，必將導致全國國民直接生活費用的增加，因此建議公營事業明年度仍保持不漲價的決定。

個會期鄭重宣佈今年度公營事業絕不漲價，雖然公營事業減少了新進入全球華商之傾力歸向，而海外華商事業發展，更期待祖國之扶持啓導，因此，牢不可分，始克有濟。在此一前提之下，我全體代表自當遵照　總統訓示：突破難關，加強團結，堅定立場，緊密合作，不僅予共匪經濟統戰以有力還擊，更為促進國家經濟與華商事業之發展，進而完成復國建國大業而奮鬥！

【本報訊】第九屆世界華商貿易會議經過四天的熱烈研討後，已于昨（二）天下午閉幕。

來自全世界五十個國家地區及國內各工商團體的代表七百多人，在四天的集會中，研討三大中心議題，通過了七十一個提案。在五次大會外，並舉行了分組貿易交談及地區貿易座談，同時通過大會宣言，以及上　總統、副總統、行政院將院長致敬電。

閉幕典禮於昨天下午四時在中泰賓館九龍廳舉行，由下屆世華貿易會議主辦地區非律賓代表團團長姚酒崑担任主席，他在致詞中說：

今後華商會的總機構自然會依照大會決議案分別執行，相信在不久的將來，就可以看到輝煌的成果。

# 華商貿易會議閉幕發表宣言

## 宣示建立華商貿易網決心

【本報訊】第九屆世界華商貿易會議，於昨日在閉幕禮中發表宣言，鄭重宣示建立華商貿易網，相互提供有利投資機會，籌組世界華商貿易中心常設機構的決心。

這項宣言的全文如下：

第九屆世界華商貿易會議，於中華民國六十二年九月廿九日至十月二日在台北市舉行，會期四天，承蒙　總統頒賜訓詞，副總統親臨致詞，行政院將院長茶會召敍，勗勉有嘉，全體代表，獲此榮寵，無任感奮。

華商貿易會議，洵自區域性擴大為全球性後，本屆為第二次在國內集會，值茲國際姑息逆流瀰漫，政治與經濟變局交相衝擊之際，我全球華僑、華裔一本傳統愛國之忠忱，薈集世界五十國家地區及國內各工商團體代表合計七百四十三人於一堂，共同為團結華商推廣貿易而努力，其使命之重大，當為海內外人士所矚目。特以下列三項，為本屆會議之中心議題：

一、有效建立海外華商貿易網，以促進對祖國及地區間之貿易。

二、增强各地區華商與國內廠商相互投資，及技術合作，發展生產事業。

三、加强本會議組織，以發揮其功能。

上述三項議題，經全體代表，殫精竭智，剴切研討，或已獲致具體結論，或則商妥可行辦法，今後自當全力以赴，貫徹實現，同時並舉行分組貿易交談，及地區貿易座談，藉以瞭解各地商情，促進貿易實績。此外，並參觀各項經建設施，與工商產品進步實況，收穫成果，至為豐碩。

近年來，毛共匪幫，在海外運用國際統戰，以煙銷匪貨與增强貿易活動為手段，擾亂自由世界貿易常態，尤其對我海外華商更不惜蠱惑誘騙，製造幻覺，妄圖使我經濟、外交兩陷孤立，幸我全球華商洞燭其奸，不為所動，同時我國年來貿易總額，並不因此蒙受影響，反而不斷增長，凡此例證，皆充分說明毛共除謀未得逞。惟吾人面對此一情勢，自當益加團結，提高警惕，我全體代表基此共同體認，爰舉以下數端，以與我海內外同胞共勉：

第一、本會創立十載，對增進海外華商與國內廠商之聯繫合作團結互助，以及助長祖國經濟建設與貿易發展，貢獻殊多，惟國際貿易，競爭劇烈，為期華商貿易之擴張與國家經濟之成長，齊頭併進，相輔相成，必須結合全球華商力量，發揮集體精神，有效建立全球華商貿易網，加强產銷聯繫，充實營運資金，開拓貿易市場，擴展國貨推銷，俾華商事業與祖國經濟，共臻繁榮。

第二、我海外華商，散佈全球，其經濟潛力，早為舉世所重視，我國當前在台灣地區全力推行之四年經濟建設計劃，現已進入第六期，我各地華商，既具財力信譽，復饒生產興趣，自當恪遵　總統：「今後復興基地之加强建設及反攻準備之更加充實，自有賴於海內外同胞，密切配合，協力奮鬥」之昭示，結合國內廠商，相互提供有利投資機會，加强投資及技術合作，用以發展本身事業，並為祖國經濟建設有所貢獻。

第三、華商貿易會議，每隔兩年舉行一次，盱衡當前貿易發展情勢，難期充分發揮其功能，尤其在籌建全球華商貿易網之迫切需要下，更難適應。為求發揮總體貿易與經濟合作之團隊精神，吾人認為應籌組世界華商貿易中心常設機構，以期透過組織力量，保持密切聯繫，廣泛蒐集商情，多方開拓市場，有效從事經營，俾華商貿易廚為國際貿易戰場上一股巨大的力量。

全體代表深知祖國經濟建設，有賴於全球華商貿易與經濟合作，共同努力推展華商貿易的工作。

本屆大會主席李振甫，將大會信物「綽傳敦」移交給下屆大會籌備人菲律賓到菲考察觀光。

僑務委員會委員長毛松年曾應邀在會中致詞，他呼籲全球華商精誠合作，共會議在馬尼拉舉行，菲律賓代表團覺得無上光榮，除竭誠歡迎屆時蹁躚參加大會外，還希望各地工商巨子，提前組團

他表示，此次大會決定下屆華商貿易

# 下屆華商會議　後年在菲舉行

表團團長謝伯昌分別代表接受。

閉幕典禮於下午五時三十分結束。

【本報訊】第九屆世界華商貿易會議昨（二）日下午舉行第五次大會，討論通過下（第十）屆會議，於民國六十四年在菲律賓馬尼拉舉行，請菲華代表團聯繫當地華商社團及有關僑團籌辦。

菲律賓地區代表團長姚酒昆當場表示接受與歡迎，並指出在該團離菲來台之前，已獲得菲律賓總統馬可仕與該國商務部長的同意與支持，屆時將可順利在馬尼拉召開大會。

# 麵粉再停出口一年

【本報訊】經濟部國際貿易局十月二日公告，延長麵粉暫停出口期間至六十三年十月卅一日止，以充裕國內需要。

貿易局說，該局前於去年十一月十日公告暫停出口一年，將於十月卅一日屆滿，因國內供需關係及繼續實施麵粉平價基金辦法，故應將暫停出口期限延長一年。

謝謝

3M
啓事
本公司名聞全球，美國聯邦標準規格合格的各種裝飾及警示用背膠、反光材料等產品，今授權
[illegible]

3M
ANNOUNCEMENT
We are pleased to announce that the following company
[illegible]
as our exclusive distributor for the territory of the Republic of China for sales of the following products, excluding sales to U. S. Military and U. S. Government organizations:
1. Decorative Products.
2. Reflective Pressure Sensitive Materials.
(#3270, 3170, 3070 Series Only).
3M TAIWAN LIMITED
No. 219-2, 13 Lin, I-Teh Lee, Kuan Do, Pei-Tou Area, Taipei, Taiwan, R. O. C.
Tel: 892176～9 (4 Lines)

鑽石彫刻機展示會
特聘日本技師現場操作演示．
歡迎五金加工各業界蒞臨參觀
展示會場：台北市漢中街41號之2二樓。
時間：民國六十二年十月四日、五日兩天。
現場操作：上午十時至十時卅分，下午三時至三時卅分
瑞金貿易有限公司　敬邀
台北市松江路一二三巷六號之一　TEL：540713　572281
日本精機研究所

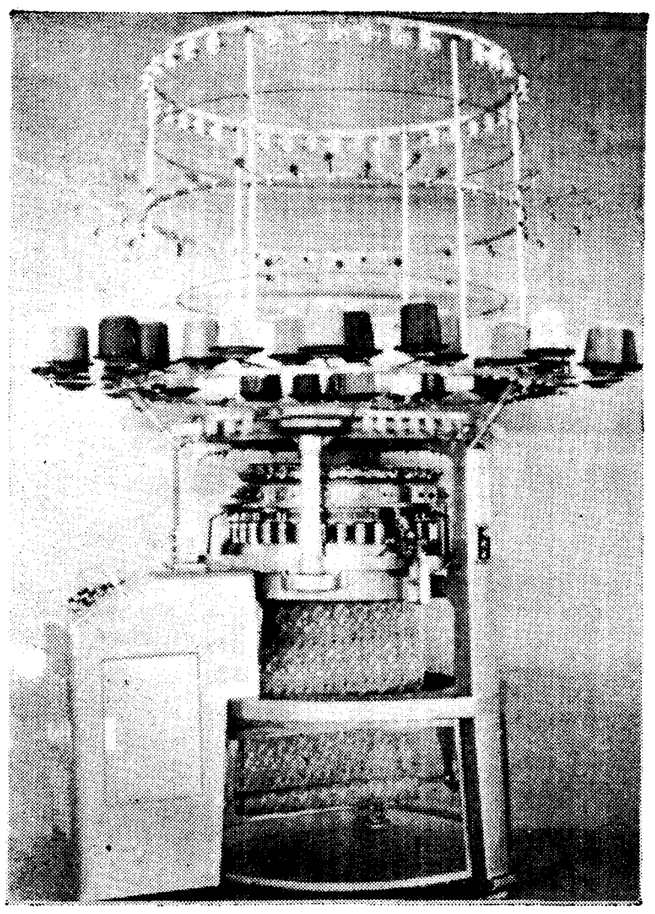
友立企業有限公司
珊瑚　製造出口　批發零售
電話：514054.554577

本報昨（二）日第四版刊登「到歐洲、非洲淘金去」廣告欄內中華民國民間企業環球拓展團非洲、北歐、西歐第三團出發日期應更正為：
中華民國63年1月25日
此啓

TEW
本公司儀器部，原年來係代理日本橫河電機製作所出品之精密儀表。為擴展業務及加强售前售後服務需要，自十月一日起新成立
開昌貿易股份有限公司。
上述業務即日起轉移新公司繼續營業。
新址：台北市長安東路二段四十七號之四
服務電話：五六七四〇二　五六七四〇三。
敬祈
惠雨新知，倍加照顧。
開南貿易股份有限公司　開昌貿易股份有限公司　敬啓

用途廣泛．隨身備用最方便
任何東西均可自由書寫

針織界的朋友們！
長興花餅式雙層圓形提花針織機
長興齒輪式緯合型全能針織機
問世了！



■ 以全國唯一最新設備。
■ 揣摩各國針織機優點。
■ 採用西德平板舌針及鋼絲針。
■ 花紋大，變化多，換花簡便。
■ 構造精密，品質精良，性能優越，堅固耐用。
■ 操作簡便，減少斷紗，轉數高
CSRJ/36F 12-15 r.p.m.
CSRU/48F 15-20 r.p.m.
■ 自動送紗裝置，使紗線張力均勻，提高產品品質。
■ 自動噴油裝置，使織針不易磨損，提高工作效率。

■代辦三年·五年分期付款■

歡迎洽詢

CSRJ/36F

| | | | |
|---|---|---|---|
| 針筒直徑 | 30″ | 喂紗口數 | 36 |
| 針數(總計數) | 18.N.P.I. (1728) | 馬　力 | 3HP |

CSRU/48F

| | | | |
|---|---|---|---|
| 針筒直徑 | 30″ | 喂紗口數 | 48 |
| 針數(總計數) | 22N.P.I. (2070) | 馬　力 | 3HP |

長興針織機股份有限公司　地址：台北市八德路四段290號
電話：772225-6-777114